



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80541970
Del. Note Nb : 18.03.2022
Fecha rec: 2000
Del. Date : 18.03.2022

Destino / To
Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City: Mondragon 20500
País : España
Country: España

Transportista/Carrier Transport number: 313655
Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name: LKW WALTER Internationale
Matrícula: 7373LMM
Plate No: 7373LMM
Remoque: HROB1681
Remoc. plate: HROB1681
Unidad transporte: Transp. ind. p. carr.
Del Unit: Transp. ind. p. carr.

Planta : Italia
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Puesto de consumo : 14249
Point of consumption: 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bun	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered		Received	Package						
2510630003	C MECANISMOS 251063000	1.000		PZA	TBA-501494	TBA-501711	040	19143392/19148827	25	550004306701		
<p style="text-align: center;">KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE</p> <p>Quantità dic. ierata: 1000 Quantità effettiva: 1000 Tipo Imballaggio: 4^{no} Quantità Imballi: 4^{no} Confronta alle schede d'imballio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 23/3/22 Firma: <i>[Signature]</i></p> <p style="text-align: right; font-size: 2em; font-weight: bold;">277361</p>												
Peso neto total : Total net weight:				Peso bruto total : Total brut weight:		10.520		Nº total de palets o contenedores: Total Nb of pallets or containers:		040		

Observaciones:
Comments:

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier: S GNEB BY RONAN MARIKORRENA
Fagor Ederlan S. Coop.
Recepción / Receiver: *[Signature]*
Conforme / Assigned:
Almacén Warehouse:
Transportista / Carrier:

A RILIENAR POR RECEPCION
TO TAKE BY THE RECEIVER

3



1 Remitente (nombre, domicilio, país) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Sender (name, address, country)
Ederlan Koop E.
 Iorren, 20540 - EKORIAZTA (Gipuzkoa)
 NIF. E55 2007000

6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) / Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) / Carrier (name, address, country, other references)
VITRAN SPEDITION

2 Destinatarío (nombre, domicilio, país) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Consignee (name, address, country)
Maqna PT SpA
Fuoz 26 Modugno Bari (I)

7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers
 Nombre / Nom / Name
 Domicilio / Adresse / Address
 País / Pays / Country
 Recibo y aceptación / Receipt and Acceptance
 Fecha / Date
VITRAN SPEDITION, S.L.

3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place
Arrasate (E)
 Fecha / Date
18-3-2022
 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival
 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure

8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía / Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise / Carrier's reservations and observations on taking over of goods
00936980
C/Juan Alegre, nº 8
44131 Vilhel TERUEL (España)

4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place
Modugno Bari (I)
 País / Pays / Country
 Horario de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours

9 Documentos entregados al transportista por el remitente / Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handed to the carrier by the sender
ALB: 80541970

10 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and Nos
40 cont. Piezas Auto

11 Número de bultos / Nombre des colis / Number of packages

12 Clase de embalaje / Mode d'emballage / Method of packing

13 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of the goods
Auto

14 Peso bruto, Kg. / Poids brut, Kg. / Gross weight in Kg.
10520

15 Volumen, m³ / Cubage m³ / Volume in m³

16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista / Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreements between the sender and the carrier

17 A pagar por / A payer par / To be paid by:

Remitente / Expéditeur / Sender

Destinatario / Destinataire / Consignee

18 Otras indicaciones útiles / Autres indications utiles / Other useful particulars

19 Entrega contra reembolso / Remboursement / Cash on delivery

20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) / Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) / This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)

21 Establecido en / Etablie à / Established in
Arrasate

22 el día / le / on
18-3-2022

23 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues / Goods received
 Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival
 Hora de salida / Heure de départ / Time of departure
23 MAR 2022

SIGNED BY ROMAN MARTIL OREN
Fagor Ederlan
 Firma o sello del remitente / Signature or stamp of the sender

VITRAN SPEDITION, S.L.
 C.I.F. B-66936980
 C/Juan Alegre, nº 8
 44131 Vilhel - TERUEL (España)
 Firma o sello del transportista / Signature or stamp of the carrier

"Ricevuto con riserva di verificare la quantità"
 Firma y sello del destinatario / Signature and stamp of the consignee

Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier

Las casillas de este documento graso deben ser rellenadas por el transportista / Les cases de ce document grasse doivent être remplies par le transporteur / The spaces of this heavy form must be filled in by the carrier

1 - 5,9 - 16,18 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente / A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur / To be completed on the sender's responsibility

0229270

En caso de mercancías peligrosas, indicar, en la línea inferior de la casilla, su número según N.U. para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, capítulo 5, número de etiqueta y grupo de embalaje. En caso de mercancías peligrosas indicadas en el cuadro Número ONU, mercancías de las clases 1 a 7, indicar el número de etiqueta y grupo de embalaje. In case of dangerous goods mention the list item of the column UN number, goods item class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 5, the label number and Packing group.